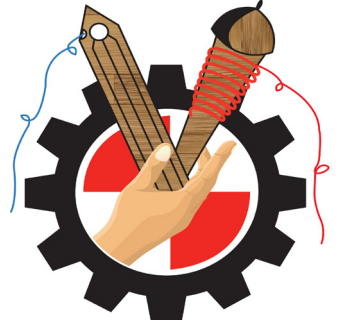


## حكمة العدد

قال افلاطون: «لا تهتم  
بسرعة العمل بل جودته،  
لأن الناس لا يسألونك في  
كم فرغت منه بل ينظرون  
إلى إتقانه وجودة صنعه

# النقابة



نشرة داخلية تصدرها النقابة العامة للعاملين في صناعة الغزل والنسيج والابسة في الأردن / العدد (٩٨) كانون الأول ٢٠٢٣

عضو الاتحاد الدولي / جنيف

عضو الاتحاد العربي للنسيج / القاهرة

عضو الاتحاد العام لعمال الأردن

## بالتعاون مع الاتحاد الدولي للصناعات ورشة عمل حول الصحة والسلامة



## ورشة عمل بمشاركة ممثلي النقابة حول آلية التعرف على جريمة الاتجار بالبشر



## لك أن تعلم

لك ان تعلم ان الاتفاقية الجماعية التي وقعتها النقابة هي بمثابة خطوة متقدمة في اطار عملية مستمرة منذ سنوات لتحسين الحوار الاجتماعي بين العمال وأصحاب العمل، وتغطي كل القطاع، وتهدف لتحسين تمثيل العمال وظروف عملهم ومعيشتهم.

وعلى الرغم من أن غالبية العاملين في قطاع الملابس وافدين، إلا أن الاتفاقية تشمل أيضاً آلاف العمال الأردنيين، ومن شأن ذلك أن يشجع عدداً أكبر من الشباب الأردنيين على البحث عن فرص عمل في هذا القطاع.

ووقعت النقابة الاتفاقية القطاعية مع الشركاء الاجتماعيين وهم الجمعية الأردنية لمصدري الألبسة والنقابة العامة لأصحاب مصانع المحيكتات.

وتهدف الاتفاقية الأخيرة التي وقعتها النقابة لتحسين تمثيل العمال، وتحسين ظروف عملهم ومعيشتهم، وتعزيز الإنتاجية وضمان تلبية مصالح كل من العمال وأصحاب العمل على حدٍ سواء. وتحدد حقوق العمال من حيث الأجور، والتعويضات، وساعات العمل، والصحة والسلامة المهنية في المصانع والمساكن. كما تعزز المساواة في المعاملة بين جميع العمال، وتوفير بيئة عمل أكثر إيجابية تعزز الروح المعنوية والإنتاجية، ومكافآت الأقدمية السنوية لجميع العمال بغض النظر عن جنسياتهم، وآليات تسوية النزاعات التعاقدية، وعقد موحد لجميع العمالي



❖ فتح الله العمراني

واعفاء تام من الضرائب والرسوم لمدة لا تقل عن عشر سنوات، وبيع أراضي الدولة غير الزراعية وغير المشجرة للمستثمرين لا سيما في مجال العقارات للمساهمة في حل مشكلة الاسكان بطريقة غير مرهقة للمواطنين الذين يصعب على معظمهم تأمين سكن رخيص لهم، وكذلك أراضي الدولة التي لا يستفيد منها أحد.

وفي مجال الزراعة والمشاريع الصغيرة فإننا نعتقد جازمين ان تجارب دول مختلفة منها الصين وماليزيا وغيرها كفيلة بمنحنا رؤية واضحة حول أهمية إيلاء الزراعة والمشاريع الصغيرة دور مهم في تعزيز الاستثمار، ولهذا فإننا في النقابة نطالب الحكومة بمنح أراض زراعية للمختصين في الزراعة وغيرهم من القادرين لزرعها إن أمكن لا سيما بالنباتات الطبية وغير التقليدية، أو تربية الدواجن والحيوانات والنحل وغيرها من الحيوانات التي يمكن تصديرها والانتفاع بها أو بمنتجاتها وتدر دخل عليهم وعلى البلد بشكل عام على ان يتم اعفاء كل المستثمرين في المجالات السابقة من كل أو معظم الضرائب.

ان النقابة لطالما دعت وبقوة لتعزيز افق الاستثمار، وقد وضعت الكثير من الأفكار في هذا الصدد وذلك لوعينا التام ان تعزيز الاستثمار من شأنه هدم فجوة البطالة والفقر التي يعاني منها المجتمع وباتت تؤثر على مكانته الاجتماعية.

## كلمة رئيس النقابة

### نحتاج لآليات غير تقليدية لتشجيع الاستثمار

عندما نتحدث عن المشكلة الاقتصادية ومعوقات الاستثمار فان أفكار مختلفة تقفز للمساهمة في حل المشكلة وزيادة افاق الاستثمار واقبال المستثمرين، ولأننا نعرف ان لكل بلد خصوصية وظروف مختلفة، الا ان الامر الذي يجمع عليه الجميع ان الشرط الأساسي لحل أي مشكلة اقتصادية وزيادة الاستثمار هو توفر إرادة حكومية واضحة لحل المشكلة والانفتاح على كل وجهات النظر والتعاطي معها.

في وضعنا الخاص في الأردن فانه لا بد من البحث عن حلول اساسية وطرق تقليدية وغير تقليدية، اما الطرق التقليدية فهي كثيرة ومعروفة وقد جرى الحديث عنها وتطبيق جزء منها في أوقات سابقة، ولذلك فان تنفيذ الطرق التقليدية يتوجب دمجها مع الطرق غير التقليدية.

وهنا نستذكر عدد من الطرق التي يتوجب التعامل معها منها ضغط نفقات المؤسسات المترهلة غير المنتجة اقتصادياً وخاصة تلك التي تستحوذ على مخصصات كبيرة، وهذا لا يعني الحاق ضرر بالعاملين فيها وانما رفع كفاءتها، وزيادة النفقات الرأسمالية الانتاجية لا سيما في استخراج الطاقة والابحاث العلمية، على حساب النفقات الخدمية، دون أن يؤثر ذلك على كفاءتها.

اننا في النقابة العامة للعاملين في صناعة الغزل والنسيج والالبسة نعتقد جازمين ان تعزيز افق الاستثمار يعني في المقام الأول فتح أبواب الاستثمارات على مصراعها لمن يريد، مع تشجيع أكبر للمستثمر المحلي، وإعادة الاستثمارات المهاجرة الى البلاد،

## النقابة تستنكر القتل الوحشي في قطاع غزة وتدعو لحل دائم وتنفيذ القرارات الأممية



تستنكر النقابة العامة للعاملين في صناعة الغزل والنسيج والالبسة عملية القتل العشوائي التي قامت بها قوات الاحتلال الاسرائيلي بحق سكان قطاع غزة والضفة الغربية، وتعتبر النقابة عن شجبتها لاستهداف المدنيين والمستشفيات والمدارس ودور العبادة وسيارات الاسعاف والدفاع المدني من قبل الطائرات الإسرائيلية.

ان ما شاهدناه من مناظر دامية بحق اطفال وعائلات تهز وجدان الانسانية، والقتل الممنهج يحتم على العالم ومنظمات حقوق الانسان والمدافعين عن حقوق العمال والاطفال والنساء التحرك عاجلا لوقف القتل العشوائي الذي يرتكبه الاحتلال الاسرائيلي بحق المدنيين في قطاع غزة.

ان النقابة وهي تعبر عن استنكارها الكامل لعمليات القتل الوحشية فإننا نؤكد ان السلام العادل لا يمكن ان يبني فوق اجساد الاطفال والنساء والشيوخ،

الجيش العربي في ظل هذه الظروف الصعبة التي تمر بها المنطقة، فالأردن هو الأقرب لفلسطين، وسيبقى السند الحقيقي والداعم لهم.

اننا في النقابة نعيد ونكرر موقفنا الدائم والذي يؤكد على أهمية تطبيق الشرعية الدولية والقرارات الأممية وإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة على التراب الوطني وعاصمتها القدس.

ولا يمكن ان تنعم دول المنطقة بالسلام والامن دون تحقيق تطلعات الشعب الفلسطيني في اقامة دولته المستقلة فوق تراب وطنه.

اننا في النقابة نعبر عن تأييدنا لجهود الاردن التي يقودها جلالة الملك عبد الله الثاني لإحلال السلام في المنطقة، وفي هذا السياق نشدد على أهمية تمكين الجبهة الداخلية، والالتفاف خلف القيادة، والقوات المسلحة الأردنية -

### رئيس النقابة يلتقي وزيرة العمل



العمال سواء أردنيين او وافدين في المناطق الصناعية المؤهلة، ومناطق (الساتلايت).

ولفت العمراني للدور الذي تلعبه الشركات العاملة في القطاع في تعزيز الاقتصاد الوطني، وضرورة ان تتخذ الحكومة إجراءات لإنعاش القطاع ودعمه والحفاظ على وجود الشركات وتعزيز الاستثمار فيه باعتباره يعزز من فرص تشغيل العمال ويخفف من مشكلة البطالة.

بدورها اكدت الوزيرة خلال اللقاء على

التقى رئيس النقابة العامة للعاملين في صناعة الغزل والنسيج والالبسة الزميل فتح الله العمراني وزيرة العمل السيدة ناديا الروابدة في مكتبها بالوزارة وبحث معها عدد من القضايا التي تخص القطاع، والعمال والاتفاقيات العمالية.

وعرض الزميل امام الوزيرة الدور الذي تلعبه النقابة في الحفاظ على حقوق العمال والاتفاقية القطاعية الأخيرة التي وقعتها النقابة مع الشركاء الاجتماعيين وما تضمنته من مزايا إيجابية للعمال، ووضع الزميل العمراني الوزيرة بأعداد

أهمية ادامة تلك اللقاءات بشكل مستمر وحل القضايا العالقة من خلال الحوار المستمر وتعزيز قيم الإنتاج والعمل والشراكة بين اطراف الإنتاج.

## بالتعاون مع الاتحاد الدولي للصناعات ورشة عمل حول الصحة والسلامة



الشركات لتعزيز الحماية العمالية. الى ذلك اصطحب نائب رئيس النقابة الزميل خالد العمراني وعضو الهيئة الادارية الزميلة ايمان نصر الله الوفد الضيف بزيارة لمكتب النقابة في مدينة التجمعات الصناعية، حيث اطلموا على الدور الذي يقوم به المكتب هناك. وقام الوفد بعد ذلك بصحبة نائب رئيس النقابة بزيارة لمصنع اطلانطا في التجمعات الصناعية، واجتمعوا مع اللجنة العمالية وادارة المصنع، ثم قاموا بجولة فيه. وثمان نائب رئيس النقابة الزميل خالد العمراني الدور الايجابي الذي تلعبه ادارة الشركة في تعزيز الحوار الاجتماعي، وشكر الادارة على التعاون البناء والايجابي مع النقابة.

ورشة العمل الصحة والسلامة المهنية مهم للعمال. وخلال ورشة العمل قدم المدرب العمالي الزميل باسل الحارون تدريباً حول موضوع الورشة مشيراً لأهمية استفادة النقابيين في تونس والأردن من ورشات العمل وتبادل الخبرات، ووضع خطة استراتيجية للصحة والسلامة المهنية. كما بين أن تطبيق نظام للسلامة والصحة المهنية وحماية العنصر البشري من مخاطر بيئة العمل يساعد المنشأة على تحقيق فوائد عدة لاستمرار عجلة الإنتاج ورفع الطاقة الإنتاجية وتعزيز وتحسين كفاءة العمل في المنشأة. خلال يومي الورشة قدم المشاركون فيها رؤيتهم للخطة الاستراتيجية وأبرز العناوين التي يتوجب التعامل معها لضمان سلامة العمال في العمل، واليات التنسيق مع العمال وادارات

أقامت النقابة العامة للعمالين في صناعة الغزل والنسيج واللبسة بالتعاون مع الاتحاد الدولي للصناعات وبمشاركة وفد يمثل الجامعة العامة للنسيج في الاتحاد العام التونسي للشغل ورشة عمل حول الصحة والسلامة المهنية. وقال السكرتير الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا في الاتحاد الدولي للصناعات الزميل احمد كامل في كلمة الافتتاح ان التعاون بين نقابة الغزل والنسيج والاتحاد الدولي للصناعات مستمر ودائم مشيراً للدور الذي تلعبه النقابة كعضو فاعل في الاتحاد (IndustriALL Global Union). وأشار الزميل لأهمية تبادل الخبرات بين النقابات المثيلة منوها للشراكة القائمة بين نقابتي الغزل والنسيج في الأردن وتونس، وبين ان موضوع

## النقابة تنفذ فعالية صحية في مصنع العرين بالتعاون مع المستشفى التخصصي



بالتعاون بين النقابة العامة للعمالين في صناعة الغزل والنسيج واللبسة والمستشفى التخصصي/اربد، ومصنع العرين/ دير ابي سعيد وبمناسبة اليوم العالمي لسرطان الثدي تم تنفيذ فعالية صحية للعمال في المصنع. وجرى خلال الفعالية تقديم محاضرات للعمال من قبل أطباء مختصين في المستشفى حول أهمية الفحص المبكر للثدي، وتنفيذ فحص سريري لعدد من العاملات في المصنع، وإعطاء مجموعة من العاملات، توعية في مواضيع مثل: CPR، والتعامل مع البالغين أو الأطفال في حالة الاختناق، وطريقة تعقيم اليدين. وثمان النقابة الدور الذي لعبته إدارة الشركة في انجاح الفعالية، وتعاون المستشفى التخصصي/اربد غير المحدود في تنفيذها، حيث تأتي تلك الفعاليات في اطار حرص النقابة على صحة العمال وسلامتهم.

## مشروع عمل أفضل ينظم ورشة تدريبية لآلية التعاون بين مفتشي العمل وممثلي النقابة



نظم مشروع عمل أفضل / الأردن التابع لمنظمة العمل الدولية بالتعاون مع النقابة العامة للعاملين في صناعة الغزل والنسيج واللبسة وبمشاركة مفتشين من وزارة العمل وممثلي النقابة في المناطق الصناعية المؤهلة والمحافظات ورشة عمل حول التحديات التي تواجه مفتشي العمل وممثلي النقابة خلال زيارتهم الاستشارية للمصانع والشركات.

ووجود سجل للزيارات. وقدم الزميل عبد الجواد النتشة خلال ورشة العمل تدريباً حول ضمان جودة الخطة الاستشارية وذلك من خلال وجود دليل ارشادي للزيارات، ودليل ارشادي خاص بممثلي العمال والإجراءات الموحدة لإدارة اجتماعات اللجان العمالية النقابية. وخلال ورشة العمل التي استمرت يوم واحد تم التأشير للتطورات الأخيرة التي حصلت في قطاع الغزل والنسيج ومنها وثيقة الشروط والاحكام الخاصة بمشروع عمل أفضل والاتفاقية القطاعية الأخيرة التي وقعتها النقابة مع الشركاء الاجتماعيين.

وقدمت الزميلة رند الاعرج تصوراً كاملاً حول آلية تطوير التعاون بين مفتشي وزارة العمل وممثلي العمل، وتجاوز الصعوبات التي قد تظهر، حيث القت الضوء على أهمية وضع خطة واضحة للجميع لتحسين الزيارات بشكل دائم،

## ورشة عمل بمشاركة ممثلي النقابة حول آلية التعرف على جريمة الاتجار بالبشر



نظمت النقابة العامة للعاملين في صناعة الغزل والنسيج واللبسة بالتعاون مع مشروع عمل أفضل / الأردن التابع لمنظمة العمل الدولية ورشة عمل تعريفية حول منع الاتجار بالبشر شارك فيها الزملاء ممثلو النقابة في المحافظات والمناطق الصناعية المؤهلة.

وافتح ورشة العمل الزميل رئيس النقابة فتح الله العمراني بكلمة شدد فيها على أهمية معرفة القوانين التي نصت على منع الاتجار بالبشر والتدريب على أبرز القضايا التي تصنف بانها جريمة اتجار بالبشر وفق القوانين المعمول بها.

ان كان ما يعانيه العامل من انتهاكات تصنف ضمن جريمة اتجار بالبشر، واطلاعه على مواد قانونية تخص تلك الجرائم وتكييفها القانوني، بالإضافة إلى دراسة حالات تتعلق بذات الموضوع، والقدرة على التمييز بين المخالفة العمالية أو شبهة الاتجار بالبشر. بدوره أشار ممثل مشروع صوت العمال في مشروع عمل أفضل / الأردن الزميل عبد الجواد النتشة لأهمية ورشة العمل التعريفية، منوها لضرورة زيادة الوعي العام والتعرف بمشكلة الاتجار بالبشر وكيفية التعرف على علاماتها والوقاية والحماية منها.

وقدم الرائد محمد خليفات رئيس وحدة مكافحة الاتجار بالبشر في مديرية الامن العام شرحاً مفصلاً حول قضايا الاتجار بالبشر، منوها ان الاتجار جريمة ضد الإنسانية وانتهاكاً وامتهاناً لكرامة الإنسان وأدميته، مشيراً ان تلك الجريمة تعد ذات طبيعة خاصة باعتبار أن سلعتها هي فئة خاصة من البشر لهم ظروفهم الخاصة من الفقر الشديد وعدم توفر فرص العمل والاختلافات الإقليمية والتفاوت الاقتصادي وعدم الاستقرار السياسي والنزاع المسلح وفقدانهم للأمان الاجتماعي التي تعتبر فريسة سهلة بالنسبة للمتاجرين للإيقاع بهم وذلك من خلال بعض المغريات والوعود الكاذبة.

ووضع الرائد خليفات المشاركين بمهارات معرفة

تتقدم النقابة العامة للعاملين في صناعة الغزل والنسيج واللبسة بخالص التهاني والتبريكات لجميع العمال عامة وعمال القطاع خاصة بمناسبة حلول

**عيد الميلاد المجيد وراس السنة الميلادية**

وندعو الله ان يعيده على الجميع وهم بكامل عافية.

**وكل عام وأنتم والأردن بألف خير**

## النقابة توقع اتفاقيتين مع شركتي القرن الجديد و اتاكس تتضمن امتيازات إضافية



وقعت النقابة العامة للعاملين في صناعة الغزل والنسيج والألبسة اتفاقيتين جماعيتين مع شركة القرن الجديد لصناعة الألبسة، وشركة اتاكس للتجارة الخارجية، تضمنت عدد من الامتيازات لعمال الشركتين، حيث بدأ العمل بهما بداية شهر أكتوبر الماضي وقال رئيس النقابة ان الاتفاقية جاءت في إطار العلاقات الإيجابية التي تربط النقابة مع إدارة الشركتين، مثمنا التطورات التي حصلت في الشركتين في الوقت الحالي والنقلة النوعية التي تشهدهما، وجال بين العمال وتحدث معهم حول العديد من القضايا التي تهمهم. وأضاف ان التوقيع جاء في إطار تعزيز المصالح بين إدارة شركة القرن الجديد لصناعة الألبسة، وشركة اتاكس للتجارة

وبين العمراني ان الاتفاقيتين جاءت نتيجة للحوار القائم بين الجانبين بفضل الجهود المشتركة، وتوطيد وتكريس هذه العلاقة، وإيجاد جو صناعي مناسب يؤمن الراحة النفسية والجسدية للعامل، والريح المناسب للشركة.

الخارجية، وبين النقابة العامة للعاملين في صناعة الغزل والنسيج والألبسة، والتي تتضمن احترام القوانين والأنظمة المعمول بها في الاردن لما في ذلك من مصلحة عامة تعود بالخير على الشركة بشكل عام والعامل بشكل خاص.

## نشاطات نقابية تتضمن إنتخاب لجان نقابية ودورات تدريبية



اشرف ممثلوا النقابة على انتخاب اللجنة العمالية في شركة كلاسيك الفرع الأول بمشاركة ٢٠٨٠ عاملا وعاملة من الجنسيات البنغالية والهندية والسريلانكية والنيبالية، وجرت الانتخابات بشفاافية ومشاركة كبيرة من قبل العمال من الجنسيات المختلفة، كما جرى في شركتي كلاسيك ٥ وسامبل ٢ انتخاب للجنة العمالية في الشركتين حيث شارك في الانتخابات ١٥٠ عاملا وعاملة من الجنسية الهندية والبنغالية.

وعقد الزملاء ممثلوا النقابة اجتماعات مع اللجان النقابية في الشركات الواقعة في مدينة الحسن الصناعية والتجمعات الصناعية والظليل الصناعية ومناطق الساتلايت وكذلك في محافظات الكرك والطفيلة والعقبة.

وناقش الزملاء خلال الاجتماعات مع اللجان قضايا تخص العمال وسبل حلها، وأهمية التواصل مع العمال في الشركات وتسبيهم للنقابة، وتدريبهم حول الاتفاقية القطاعية وما تضمنته الاتفاقية من مكاسب للعمال.

وزار وفد من سفارة بنغلادش في المملكة مكتب النقابة العامة للعاملين في صناعة الغزل والنسيج والالبسة في منطقة التجمعات الصناعية، حيث التقى الوفد عدد من العمال في المدينة الصناعية وتم تجديد جوازات سفر العمال المنتهية.



## The Union condemns the brutal killing in Gaza, calls for a permanent solution and implementation of UN resolutions

The Trade Union condemns the indiscriminate and brutal killing carried out by Israeli occupation forces against Palestinians in Gaza and the West Bank. The Union expresses its condemnation of targeting civilians, hospitals, schools, mosques and churches, ambulances and civil defense staff by Israeli jet fighters.

The bloody scenes of killed and injured children and members of families shake the conscience of humanity. In addition, the systematic killing makes it imperative for the world, activists and defenders of human rights, international children

and women organizations need to act immediately to stop the indiscriminate killing committed by Israeli occupation forces against civilians in the Gaza Strip.

The Union, while expressing its full condemnation of the brutal killings, affirms that just peace cannot be achieved over the bodies of children, women and the elderly. Countries of the region shall not enjoy peace and security without achieving aspirations of the Palestinian people in having their independent state on the soil of its homeland.

We, at the Union, express our support to Jordan's efforts led by

HM King Abdullah II to achieve peace in the region. In this regard, we stress the need to strengthen the internal front, and fully adhere to the directions of the Hashemite Leadership, and the Jordanian Armed Forces in these difficult situations that the region encounters. Jordan is the closest to Palestine and shall remain the real supporter for Palestinians.

We reiterate our long-standing position that international legitimacy and UN resolutions need to be implemented to establish the independent State of Palestine on its national soil with Jerusalem its capital.

## Unconventional Mechanisms are needed for Investment Promotion

When we talk about the economic problem and investment obstacles, several ideas occur to help solving the problem, increase investment prospects and attract investors. Each country enjoys different uniqueness and has its own circumstances. But what's agreeable by all, in regard of the basic condition for solving any economic problem and increasing investments, is the availability of clear government will to solve the problem and be open to all viewpoints to deal with.

In Jordan's specific situation, it is necessary to look for unconventional methods. There are several and known traditional methods. They have been discussed and applied in the past. Therefore, traditional and non-traditional methods need to be integrated.

Below are few ways it is advisable to be followed such as reduction of expenses of non-profitable or productive establishments; in particular, those that acquire large budget allocations. This does

not mean harming their workers, but rather raising their efficiency, and increasing productive capital expenses, especially in energy extraction and scientific research, compared to service expenses, without affecting their efficiency.

We at The General Trade Union of Workers in Textile, Garment and Clothing Industries firmly believe that enhancing prospects of investment means in the first place opening doors of investments wide to investors, with greater encouragement for local investors, attracting foreign and migrated investments back, offering tax incentives for ten years period minimum, and selling the state-owned unutilized, non-agricultural and empty lands to investors, especially in the field of properties and real estate, to contribute solving the housing problem in a non-burdensome way to citizens who find difficulties in providing affordable houses.

In agriculture and small-scale businesses area, we firmly believe that it is beneficial to

replicate experiences of other countries such as China and Malaysia. It is necessary to pay attention to agricultural and small-scale projects in order to attract investments. We at the Union, frequently ask the Government to avail agricultural lands to specialists, farmers and persons capable to plant; in particular non-traditional plants such as herbs and others. In addition, unused lands may be used for raising poultry and animals, and bees for honey production. Animals can be exported; their products will help generate income that will reflect positively on economy of the country as a whole. Thus, it is recommended to offer tax incentives to investors.

The Union has always strongly advocated for enhancing investment horizon, and has presented several ideas in this regard. We are fully aware that investment promotion will bridge the gap between unemployment and poverty which the society suffers from and had impact on its social status.

## The Union signs two agreements with the New Century and Atatex companies to include additional benefits.



Union President signed two collective agreements with the New Century Company for manufacture of clothing, and Atatex Company for Foreign Trade. The Agreements, which entered into force starting last October, contained additional benefits for workers of the two companies.

Union President said that the agreement is a result of positive relations between the Union and

textile companies' administration. Further, he appreciated the developments that occurred recently in the two companies and the advancements they achieved. Union President toured the factories and discussed with workers several issues of concern.

He added that the purpose of the Agreement is to strengthen interests of Companies and the Union. The Agreement contained articles that ensure enforcement

of valid national laws and regulations for the interest of all parties in general and the workers in particular.

Al-Omrani pointed out that the two agreements came as a result of the ongoing dialogue between the two sides thanks to joint efforts exerted to maintain good relationship, and create appropriate work environment which will reflect on company's profitability.

### Union President meets with the Minister of Labor

President Of The General Trade Union of Workers In Textile, Garment And Clothing Industries Mr. Fathalla Al-Omrani Met With Minister Of Labor. Mrs. Nadia Al-Rawabdeh In Her Office And Discussed Several Topics Related To The Sector, Workers And Collective Labor Agreements.

Al-Omrani Briefed The Minister on Union's Role And Tasks In Protecting Rights Of Workers, Recent Sectoral Agreements Signed By The Union With Social Partners. Further, He Presented Statistics Of National And Migrant Workers In Various Work Places of Qualified Industrial Zones (Qiz) And Satellite Areas.

Al-Omrani Referred To The Role Played By Sector Companies In Strengthening The National Economy, And The Need For The Government To Take Measures To Revive And Support The Sector, Preserve Presence Of Companies And Promote Investment To Reduce Unemployment Rates.

From Her Side, The Minister Stressed The Importance of Maintaining Regular Meetings To Resolve Outstanding Issues Through Dialogue And Promoting Values of Production, Work And Partnership Among Production Parties.